

MARS GAMING

GAMERS' UNIVERSE

EN User manual / RS Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل الاستخدام

MHW-PRO

EN User manual / RS Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل الاستخدام

1. LED status indicator

2. Power / LED light button

3. Volume + / Previous track

4. Volume - / Next track

5. Mute microphone / 2.4G - Bluetooth / Surround sound

6. LED lighting

7. Built in microphone

8. Microphone port

9. Audio Jack 3.5mm port

10. Charging port USB-C

11. Headband adjustment

12. Detachable microphone

13. Wireless receiver 2.4GHz (USB-A)

14. Wireless receiver 2.4GHz (USB-C)

15. Wireless receiver LED indicator

16. Jack 3.5mm audio cable

17. USB-C charging cable

PRODUCT OVERVIEW Descripción del producto / Visão geral do produto / Panorâmica do Produto / Présentation du produit / Produktübersicht / Opis produktu / Productoverzicht / منتج وصف

Specifications Especificaciones / Especificações / Specifiche / Specifications / Spezifikationen / Specyfikacje / Specificaties / المواصفات

Frequency range: 18Hz-21KHz
Dimensions: 76x200x187mm / 217g
Input: SV 11A
Battery: 3.7V Li-Po 1000mAh

BUTTON FUNCTIONS Funciones de los botones / Funções dos botões / Funzioni dei pulsanti / Fonctions des boutons / Funktionen der Tasten / Funkcje przycisków / Functies van de knoppen / وظائف التasten

CONNECTION COMPATIBILITY Compatibilidad / Compatibilità / Compatibilité / Kompatibilität / Zgodność / Vereinigbaarheid / التوافق

Connection Conexión / Conexão / Connessione / Lien / Verbindung / Połączenie / Ansluiting / Verbinding / التوافق

2.4GHz Wireless PC, Mac, PS4, PS5, SWITCH, Laptop

Bluetooth

EN 1. Enable Bluetooth connection on the device 2. Press the Button 5 two times to select Bluetooth mode and the headset will automatically enter pairing mode. LED status indicator will blink in blue while in pairing mode 3. Open the Bluetooth device list and search for "MHW-PRO", connect it and wait until it gets paired, The LED indicator blue light will remain fixed when the headset is connected.

ES 1. Activer la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'auriculaire entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

FR 1. Activez la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

IT 1. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo 2. Premere due volte il pulsante 5 sulle cuffie per selezionare la modalità Bluetooth e le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED di stato lampeggerà in blu durante la modalità di accoppiamento. L'indicatore LED blu resterà fisso una volta che il dispositivo è connesso.

PT 1. Ativar a ligação Bluetooth no dispositivo 2. Premir duas vezes o botão 5 no auricular para selecionar o modo Bluetooth e o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador LED de estado piscará a azul enquanto estiver no modo de emparelhamento. O indicador LED azul ficará fixo quando o dispositivo estiver conectado.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

AR هو 1. قم بتشغيل اتصال Bluetooth على الجهاز 2. اضغط مرتين على الزر 5 الموجود على سماعة الرأس 3. افتح قائمة الأجهزة Bluetooth للبحث عن "MHW-PRO"، واتصل به وانتظر حتى يقترن. سيبقى ضوء مؤشر LED الأزرق ثابتاً عند توصيل سماعة الرأس.

DE 1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf dem Gerät 2. Drücken Sie zweimal die Taste 5 am Headset, um den Bluetooth-Modus auszuwählen, und das Headset wechselt automatisch in den Pairing-Modus. Der Status-LED-Anzeige blinkt im Kopplungsmodus blau. 3. Öffnen Sie die Bluetooth-Geräteleiste und suchen Sie nach "MHW-PRO", verbinden Sie es und warten Sie, bis es gekoppelt ist. Die blaue LED-Anzeige leuchtet konstant, wenn das Headset verbunden ist.

FR 1. Activer la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

IT 1. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo 2. Premere due volte il pulsante 5 sulle cuffie per selezionare la modalità Bluetooth e le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED di stato lampeggerà in blu durante la modalità di accoppiamento. L'indicatore LED blu resterà fisso una volta che il dispositivo è connesso.

PT 1. Ativar a ligação Bluetooth no dispositivo 2. Premir duas vezes o botão 5 no auricular para selecionar o modo Bluetooth e o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador LED de estado piscará a azul enquanto estiver no modo de emparelhamento. O indicador LED azul ficará fixo quando o dispositivo estiver conectado.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

EN 1. Fully charge the battery using the included cable, it will take up to 3 hours. Playtime 40h (RGB OFF) - 20h (RGB ON) might vary depending on device, volume and audio content. The headset will power OFF automatically if it hasn't been paired or has been disconnected from the device after 5 minutes.

ES Cargue completamente la batería con el cable suministrado. Esto lleva un máximo de 3 horas. El tiempo de reproducción 40 horas (RGB APAGADO) - 20 horas (RGB ENCENDIDO) puede variar en función del dispositivo, el volumen y el contenido de audio. Los auriculares se apagan automáticamente si no se emparejan o desconectan del dispositivo después de 5 minutos.

FR Chargez complètement la batterie à l'aide du câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. La durée de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Caricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB ON) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spengono automaticamente se non vengono accoppiate o scollegate dal dispositivo dopo 5 minuti.

PT Carregar completamente a bateria com o cabo fornecido. Isto demora no máximo 3 horas. O tempo de reprodução 40 horas (RGB DESLIGADO) - 20 horas (RGB LIGADO) pode variar consoante o dispositivo, o volume e o conteúdo áudio. Os auriculares desligam-se automaticamente se não for emparelhado ou desligado do dispositivo após 5 minutos.

PL Ładować kabel USB do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb ładowania. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie, jeżeli nie zostaną ponownie sparowane z urządzeniem po 5 minutach.

NL Sluit de Jack-kabel aan of de headset in hij zal automatisch in de kabelemodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningsknoppen zullen niet werken in deze modus.

AR الشحن البطارية بالكامل باستخدام الكابل المرفق. يستغرق هذا 3 ساعات كحد أقصى. يختلف وقت التشغيل 40 ساعة (إيقاف تشغيل RGB) - 20 ساعة (تشغيل RGB) حسب الجهاز ومستوى الصوت ومحتوى الصوت. يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس تلقائياً إذا لم يتم إقرانها أو فصلها عن الجهاز بعد 5 دقائق. لاحظ: أفضل كابل الشحن عندما تكون سماعات الرأس مشحونة بالكامل لإطالة عمر البطارية.

DE Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Kabel vollständig auf. Dies dauert maximal 3 Stunden. Spieldauer 40 Stunden (RGB AUS) - 20 Stunden (RGB EIN) kann je nach Gerät, Lautstärke und Audioinhalt variieren. Das Headset schaltet sich automatisch aus, wenn es nicht gepaart oder nach 5 Minuten vom Gerät getrennt wird.

FR Laissez la batterie se charger avec le câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. Le temps de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Ricaricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB ON) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spengono automaticamente se non vengono accoppiate o scollegate dal dispositivo dopo 5 minuti.

PT Carregar completamente a bateria com o cabo fornecido. Isto demora no máximo 3 horas. O tempo de reprodução 40 horas (RGB DESLIGADO) - 20 horas (RGB LIGADO) pode variar consoante o dispositivo, o volume e o conteúdo áudio. Os auriculares desligam-se automaticamente se não for emparelhado ou desligado do dispositivo após 5 minutos.

PL Ładować kabel USB do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb ładowania. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie, jeżeli nie zostaną ponownie sparowane z urządzeniem po 5 minutach.

NL Sluit de Jack-kabel aan of de headset in hij zal automatisch in de kabelemodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningsknoppen zullen niet werken in deze modus.

EN Troubleshooting Headset does not power ON: 1. Charge the headset 2. If problem persist, try connecting the USB charging cable to different USB port and try a different USB cable. Press the power button for 5 seconds to power ON the headset.

ES Recomendaciones y Reminders -Do not use the product in areas with high humidity or near water. -Before cleaning, unplug the charging cable outlet and power OFF the headset. -Use a soft, dry cloth to clean the device. Do not use abrasive cleaners or solvents. -Insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction. -Do not use the headset if there is a visible damage or if it malfunctions. -Do not attempt to open, disassemble, or repair the device or cable yourself. This may result in risk of electric shock, fire or damage to the headset.

FR Conseils de dépannage et rappels -Ne pas utiliser le produit dans des zones humides ou à proximité d'eau. -Avant de nettoyer, débranchez le câble de charge et mettez l'appareil hors tension. -Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants. -Insérez délicatement le connecteur et ne poussez pas, autrement, autrement vous pourriez vous blesser ou endommager l'appareil. -N'utilisez pas le casque si vous voyez une défectuosité visible ou si le casque ne fonctionne pas normalement.

IT Consigli di risoluzione dei problemi -Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o vicino all'acqua. -Prima di pulire, scollegare il cavo di ricarica e spegnere il dispositivo. -Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia. Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi. -Inserire con delicatezza il connettore e non forzare, altrimenti potrebbero danneggiarsi le parti e il prodotto. -Non utilizzare il prodotto se si nota un danno visibile o se il prodotto non funziona correttamente.

PT Recomendações e lembretes -Não utilizar o produto em zonas com muita humidade ou cerca de água. -Não utilizar o produto se as mãos molhadas ou húmidas. -Antes de limpar, desligue o cabo de carregamento e desligue o auricular. -Utilizar um pano macio e seco para limpar o dispositivo. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes. -Inserir cuidadosamente o conector e não force o cabo USB e as portas USB, caso contrário podem ficar danificadas ou soltas. -Não tente reparar o dispositivo se este estiver visivelmente danificado ou com mau funcionamento. -Não tente abrir, desmontar ou reparar o dispositivo ou o cabo por si próprio. Isto pode causar risco de descarga eléctrica, incêndio ou danos no auricular.

NL Aanbevelingen en herinneringen -Niet gebruiken of installeren in de buurt van water, vocht of hete oppervlakken. -Stek de connectors er voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en defect raken. -Haal de stekker uit het stopcontact en reinig het apparaat alleen met een droge doek, gebruik geen spuitbusen of vloeibare reinigingsmiddelen. -Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. -Gebruik van de hoofdtelefoon bij hoog volume kan gehoorschade veroorzaken.

EN 1. Enable Bluetooth connection on the device 2. Press the Button 5 two times to select Bluetooth mode and the headset will automatically enter pairing mode. LED status indicator will blink in blue while in pairing mode 3. Open the Bluetooth device list and search for "MHW-PRO", connect it and wait until it gets paired, The LED indicator blue light will remain fixed when the headset is connected.

ES 1. Activer la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

FR 1. Activez la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

IT 1. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo 2. Premere due volte il pulsante 5 sulle cuffie per selezionare la modalità Bluetooth e le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED di stato lampeggerà in blu durante la modalità di accoppiamento. L'indicatore LED blu resterà fisso una volta che il dispositivo è connesso.

PT 1. Ativar a ligação Bluetooth no dispositivo 2. Premir duas vezes o botão 5 no auricular para selecionar o modo Bluetooth e o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador LED de estado piscará a azul enquanto estiver no modo de emparelhamento. O indicador LED azul ficará fixo quando o dispositivo estiver conectado.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

AR هو 1. قم بتوصيل جهاز استقبال USB اللاسلكي بسرعة 2.4 جيجا هرتز باستخدام سماعات USB-A أو USB-C 2. اضغط مرتين على الزر 5 لتحديد وضع 2.4 جيجا هرتز وستتم إقران سماعات الرأس تلقائياً.

DE 1. Schließen Sie den drahtlose 2.4-GHz-USB-Empfänger über die USB-A- oder USB-C-Anschlüsse an das Gerät an. 2. Drücken Sie zweimal die Taste 5, um den 2.4-GHz-Modus auszuwählen, und der Kopfhörer wird automatisch gekoppelt.

FR 1. Connectez le récepteur sans fil USB 2.4 GHz à l'appareil via les connecteurs USB-A ou USB-C. 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 pour sélectionner le mode 2.4 GHz et les écouteurs s'appaireront automatiquement.

IT 1. Collegare il ricevitore wireless USB 2.4 GHz al dispositivo tramite i connettori USB-A o USB-C. 2. Premere due volte il pulsante 5 per selezionare la modalità 2.4 GHz e le cuffie si accoppiano automaticamente.

PT 1. Conectar o receptor USB sem fios de 2.4 GHz ao dispositivo através dos conectores USB-A ou USB-C. 2. Prima duas vezes o botão 5 para selecionar o modo de 2.4 GHz e os auscultadores emparelham-se automaticamente.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

EN 1. Fully charge the battery using the included cable, it will take up to 3 hours. Playtime 40h (RGB OFF) - 20h (RGB ON) might vary depending on device, volume and audio content. The headset will power OFF automatically if it hasn't been paired or has been disconnected from the device after 5 minutes.

ES Cargue completamente la batería con el cable suministrado. Esto lleva un máximo de 3 horas. El tiempo de reproducción 40 horas (RGB APAGADO) - 20 horas (RGB ENCENDIDO) puede variar en función del dispositivo, el volumen y el contenido de audio. Los auriculares se apagan automáticamente si no se emparejan o desconectan del dispositivo después de 5 minutos.

FR Chargez complètement la batterie à l'aide du câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. La durée de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Caricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB ON) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spengono automaticamente se non vengono accoppiate o scollegate dal dispositivo dopo 5 minuti.

PT Carregar completamente a bateria com o cabo fornecido. Isto demora no máximo 3 horas. O tempo de reprodução 40 horas (RGB DESLIGADO) - 20 horas (RGB LIGADO) pode variar consoante o dispositivo, o volume e o conteúdo áudio. Os auriculares desligam-se automaticamente se não for emparelhado ou desligado do dispositivo após 5 minutos.

PL Ładować kabel USB do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb ładowania. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie, jeżeli nie zostaną ponownie sparowane z urządzeniem po 5 minutach.

NL Sluit de Jack-kabel aan of de headset in hij zal automatisch in de kabelemodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningsknoppen zullen niet werken in deze modus.

AR الشحن البطارية بالكامل باستخدام الكابل المرفق. يستغرق هذا 3 ساعات كحد أقصى. يختلف وقت التشغيل 40 ساعة (إيقاف تشغيل RGB) - 20 ساعة (تشغيل RGB) حسب الجهاز ومستوى الصوت ومحتوى الصوت. يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس تلقائياً إذا لم يتم إقرانها أو فصلها عن الجهاز بعد 5 دقائق. لاحظ: أفضل كابل الشحن عندما تكون سماعات الرأس مشحونة بالكامل لإطالة عمر البطارية.

DE Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Kabel vollständig auf. Dies dauert maximal 3 Stunden. Spieldauer 40 Stunden (RGB AUS) - 20 Stunden (RGB EIN) kann je nach Gerät, Lautstärke und Audioinhalt variieren. Das Headset schaltet sich automatisch aus, wenn es nicht gepaart oder nach 5 Minuten vom Gerät getrennt wird.

FR Laissez la batterie se charger avec le câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. Le temps de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Ricaricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB ON) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spengono automaticamente se non vengono accoppiate o scollegate dal dispositivo dopo 5 minuti.

PT Carregar completamente a bateria com o cabo fornecido. Isto demora no máximo 3 horas. O tempo de reprodução 40 horas (RGB DESLIGADO) - 20 horas (RGB LIGADO) pode variar consoante o dispositivo, o volume e o conteúdo áudio. Os auriculares desligam-se automaticamente se não for emparelhado ou desligado do dispositivo após 5 minutos.

PL Ładować kabel USB do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb ładowania. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie, jeżeli nie zostaną ponownie sparowane z urządzeniem po 5 minutach.

NL Sluit de Jack-kabel aan of de headset in hij zal automatisch in de kabelemodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningsknoppen zullen niet werken in deze modus.

EN Troubleshooting Headset does not power ON: 1. Charge the headset 2. If problem persist, try connecting the USB charging cable to different USB port and try a different USB cable. Press the power button for 5 seconds to power ON the headset.

ES Recomendaciones y Reminders -Do not use the product in areas with high humidity or near water. -Before cleaning, unplug the charging cable outlet and power OFF the headset. -Use a soft, dry cloth to clean the device. Do not use abrasive cleaners or solvents. -Insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction. -Do not use the headset if there is a visible damage or if it malfunctions. -Do not attempt to open, disassemble, or repair the device or cable yourself. This may result in risk of electric shock, fire or damage to the headset.

FR Conseils de dépannage et rappels -Ne pas utiliser le produit dans des zones humides ou à proximité d'eau. -Avant de nettoyer, débranchez le câble de charge et mettez l'appareil hors tension. -Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants. -Insérez délicatement le connecteur et ne poussez pas, autrement, autrement vous pourriez vous blesser ou endommager l'appareil. -N'utilisez pas le casque si vous voyez une défectuosité visible ou si le casque ne fonctionne pas normalement.

IT Consigli di risoluzione dei problemi -Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o vicino all'acqua. -Prima di pulire, scollegare il cavo di ricarica e spegnere il dispositivo. -Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia. Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi. -Inserire con delicatezza il connettore e non forzare, altrimenti potrebbero danneggiarsi le parti e il prodotto. -Non utilizzare il prodotto se si nota un danno visibile o se il prodotto non funziona correttamente.

PT Recomendações e lembretes -Não utilizar o produto em zonas com muita humidade ou cerca de água. -Não utilizar o produto se as mãos molhadas ou húmidas. -Antes de limpar, desligue o cabo de carregamento e desligue o auricular. -Utilizar um pano macio e seco para limpar o dispositivo. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes. -Inserir cuidadosamente o conector e não force o cabo USB e as portas USB, caso contrário podem ficar danificadas ou soltas. -Não tente reparar o dispositivo se este estiver visivelmente danificado ou com mau funcionamento. -Não tente abrir, desmontar ou reparar o dispositivo ou o cabo por si próprio. Isto pode causar risco de descarga eléctrica, incêndio ou danos no auricular.

NL Aanbevelingen en herinneringen -Niet gebruiken of installeren in de buurt van water, vocht of hete oppervlakken. -Stek de connectors er voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en defect raken. -Haal de stekker uit het stopcontact en reinig het apparaat alleen met een droge doek, gebruik geen spuitbusen of vloeibare reinigingsmiddelen. -Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. -Gebruik van de hoofdtelefoon bij hoog volume kan gehoorschade veroorzaken.

EN 1. Enable Bluetooth connection on the device 2. Press the Button 5 two times to select Bluetooth mode and the headset will automatically enter pairing mode. LED status indicator will blink in blue while in pairing mode 3. Open the Bluetooth device list and search for "MHW-PRO", connect it and wait until it gets paired, The LED indicator blue light will remain fixed when the headset is connected.

ES 1. Activer la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

FR 1. Activez la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

IT 1. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo 2. Premere due volte il pulsante 5 sulle cuffie per selezionare la modalità Bluetooth e le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED di stato lampeggerà in blu durante la modalità di accoppiamento. L'indicatore LED blu resterà fisso una volta che il dispositivo è connesso.

PT 1. Ativar a ligação Bluetooth no dispositivo 2. Premir duas vezes o botão 5 no auricular para selecionar o modo Bluetooth e o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador LED de estado piscará a azul enquanto estiver no modo de emparelhamento. O indicador LED azul ficará fixo quando o dispositivo estiver conectado.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

AR هو 1. قم بتوصيل جهاز استقبال USB اللاسلكي بسرعة 2.4 جيجا هرتز باستخدام سماعات USB-A أو USB-C 2. اضغط مرتين على الزر 5 لتحديد وضع 2.4 جيجا هرتز وستتم إقران سماعات الرأس تلقائياً.

DE 1. Schließen Sie den drahtlose 2.4-GHz-USB-Empfänger über die USB-A- oder USB-C-Anschlüsse an das Gerät an. 2. Drücken Sie zweimal die Taste 5, um den 2.4-GHz-Modus auszuwählen, und der Kopfhörer wird automatisch gekoppelt.

FR 1. Connectez le récepteur sans fil USB 2.4 GHz à l'appareil via les connecteurs USB-A ou USB-C. 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 pour sélectionner le mode 2.4 GHz et les écouteurs s'appaireront automatiquement.

IT 1. Collegare il ricevitore wireless USB 2.4 GHz al dispositivo tramite i connettori USB-A o USB-C. 2. Premere due volte il pulsante 5 per selezionare la modalità 2.4 GHz e le cuffie si accoppiano automaticamente.

PT 1. Conectar o receptor USB sem fios de 2.4 GHz ao dispositivo através dos conectores USB-A ou USB-C. 2. Prima duas vezes o botão 5 para selecionar o modo de 2.4 GHz e os auscultadores emparelham-se automaticamente.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

EN 1. Fully charge the battery using the included cable, it will take up to 3 hours. Playtime 40h (RGB OFF) - 20h (RGB ON) might vary depending on device, volume and audio content. The headset will power OFF automatically if it hasn't been paired or has been disconnected from the device after 5 minutes.

ES Cargue completamente la batería con el cable suministrado. Esto lleva un máximo de 3 horas. El tiempo de reproducción 40 horas (RGB APAGADO) - 20 horas (RGB ENCENDIDO) puede variar en función del dispositivo, el volumen y el contenido de audio. Los auriculares se apagan automáticamente si no se emparejan o desconectan del dispositivo después de 5 minutos.

FR Chargez complètement la batterie à l'aide du câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. La durée de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Caricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB ON) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spengono automaticamente se non vengono accoppiate o scollegate dal dispositivo dopo 5 minuti.

PT Carregar completamente a bateria com o cabo fornecido. Isto demora no máximo 3 horas. O tempo de reprodução 40 horas (RGB DESLIGADO) - 20 horas (RGB LIGADO) pode variar consoante o dispositivo, o volume e o conteúdo áudio. Os auriculares desligam-se automaticamente se não for emparelhado ou desligado do dispositivo após 5 minutos.

PL Ładować kabel USB do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb ładowania. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie, jeżeli nie zostaną ponownie sparowane z urządzeniem po 5 minutach.

NL Sluit de Jack-kabel aan of de headset in hij zal automatisch in de kabelemodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningsknoppen zullen niet werken in deze modus.

AR الشحن البطارية بالكامل باستخدام الكابل المرفق. يستغرق هذا 3 ساعات كحد أقصى. يختلف وقت التشغيل 40 ساعة (إيقاف تشغيل RGB) - 20 ساعة (تشغيل RGB) حسب الجهاز ومستوى الصوت ومحتوى الصوت. يتم إيقاف تشغيل سماعات الرأس تلقائياً إذا لم يتم إقرانها أو فصلها عن الجهاز بعد 5 دقائق. لاحظ: أفضل كابل الشحن عندما تكون سماعات الرأس مشحونة بالكامل لإطالة عمر البطارية.

DE Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Kabel vollständig auf. Dies dauert maximal 3 Stunden. Spieldauer 40 Stunden (RGB AUS) - 20 Stunden (RGB EIN) kann je nach Gerät, Lautstärke und Audioinhalt variieren. Das Headset schaltet sich automatisch aus, wenn es nicht gepaart oder nach 5 Minuten vom Gerät getrennt wird.

FR Laissez la batterie se charger avec le câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. Le temps de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Ricaricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB ON) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spengono automaticamente se non vengono accoppiate o scollegate dal dispositivo dopo 5 minuti.

PT Carregar completamente a bateria com o cabo fornecido. Isto demora no máximo 3 horas. O tempo de reprodução 40 horas (RGB DESLIGADO) - 20 horas (RGB LIGADO) pode variar consoante o dispositivo, o volume e o conteúdo áudio. Os auriculares desligam-se automaticamente se não for emparelhado ou desligado do dispositivo após 5 minutos.

PL Ładować kabel USB do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb ładowania. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie, jeżeli nie zostaną ponownie sparowane z urządzeniem po 5 minutach.

NL Sluit de Jack-kabel aan of de headset in hij zal automatisch in de kabelemodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningsknoppen zullen niet werken in deze modus.

EN Troubleshooting Headset does not power ON: 1. Charge the headset 2. If problem persist, try connecting the USB charging cable to different USB port and try a different USB cable. Press the power button for 5 seconds to power ON the headset.

ES Recomendaciones y Reminders -Do not use the product in areas with high humidity or near water. -Before cleaning, unplug the charging cable outlet and power OFF the headset. -Use a soft, dry cloth to clean the device. Do not use abrasive cleaners or solvents. -Insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction. -Do not use the headset if there is a visible damage or if it malfunctions. -Do not attempt to open, disassemble, or repair the device or cable yourself. This may result in risk of electric shock, fire or damage to the headset.

FR Conseils de dépannage et rappels -Ne pas utiliser le produit dans des zones humides ou à proximité d'eau. -Avant de nettoyer, débranchez le câble de charge et mettez l'appareil hors tension. -Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de solvants. -Insérez délicatement le connecteur et ne poussez pas, autrement, autrement vous pourriez vous blesser ou endommager l'appareil. -N'utilisez pas le casque si vous voyez une défectuosité visible ou si le casque ne fonctionne pas normalement.

IT Consigli di risoluzione dei problemi -Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o vicino all'acqua. -Prima di pulire, scollegare il cavo di ricarica e spegnere il dispositivo. -Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia. Non utilizzare detersivi abrasivi o solventi. -Inserire con delicatezza il connettore e non forzare, altrimenti potrebbero danneggiarsi le parti e il prodotto. -Non utilizzare il prodotto se si nota un danno visibile o se il prodotto non funziona correttamente.

PT Recomendações e lembretes -Não utilizar o produto em zonas com muita humidade ou cerca de água. -Não utilizar o produto se as mãos molhadas ou húmidas. -Antes de limpar, desligue o cabo de carregamento e desligue o auricular. -Utilizar um pano macio e seco para limpar o dispositivo. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes. -Inserir cuidadosamente o conector e não force o cabo USB e as portas USB, caso contrário podem ficar danificadas ou soltas. -Não tente reparar o dispositivo se este estiver visivelmente danificado ou com mau funcionamento. -Não tente abrir, desmontar ou reparar o dispositivo ou o cabo por si próprio. Isto pode causar risco de descarga eléctrica, incêndio ou danos no auricular.

NL Aanbevelingen en herinneringen -Niet gebruiken of installeren in de buurt van water, vocht of hete oppervlakken. -Stek de connectors er voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en defect raken. -Haal de stekker uit het stopcontact en reinig het apparaat alleen met een droge doek, gebruik geen spuitbusen of vloeibare reinigingsmiddelen. -Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. -Gebruik van de hoofdtelefoon bij hoog volume kan gehoorschade veroorzaken.

EN 1. Enable Bluetooth connection on the device 2. Press the Button 5 two times to select Bluetooth mode and the headset will automatically enter pairing mode. LED status indicator will blink in blue while in pairing mode 3. Open the Bluetooth device list and search for "MHW-PRO", connect it and wait until it gets paired, The LED indicator blue light will remain fixed when the headset is connected.

ES 1. Activer la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

FR 1. Activez la connexion Bluetooth sur l'appareil 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 de l'oreillette pour sélectionner le mode Bluetooth et l'oreillette entrera automatiquement en mode d'appariement. L'indicateur LED de statut passera de l'éteint à clignotant bleu pendant le processus d'appariement. L'indicateur LED bleu restera fixe une fois l'appareil connecté.

IT 1. Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo 2. Premere due volte il pulsante 5 sulle cuffie per selezionare la modalità Bluetooth e le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED di stato lampeggerà in blu durante la modalità di accoppiamento. L'indicatore LED blu resterà fisso una volta che il dispositivo è connesso.

PT 1. Ativar a ligação Bluetooth no dispositivo 2. Premir duas vezes o botão 5 no auricular para selecionar o modo Bluetooth e o auricular entrará automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador LED de estado piscará a azul enquanto estiver no modo de emparelhamento. O indicador LED azul ficará fixo quando o dispositivo estiver conectado.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

AR هو 1. قم بتوصيل جهاز استقبال USB اللاسلكي بسرعة 2.4 جيجا هرتز باستخدام سماعات USB-A أو USB-C 2. اضغط مرتين على الزر 5 لتحديد وضع 2.4 جيجا هرتز وستتم إقران سماعات الرأس تلقائياً.

DE 1. Schließen Sie den drahtlose 2.4-GHz-USB-Empfänger über die USB-A- oder USB-C-Anschlüsse an das Gerät an. 2. Drücken Sie zweimal die Taste 5, um den 2.4-GHz-Modus auszuwählen, und der Kopfhörer wird automatisch gekoppelt.

FR 1. Connectez le récepteur sans fil USB 2.4 GHz à l'appareil via les connecteurs USB-A ou USB-C. 2. Appuyez deux fois sur le bouton 5 pour sélectionner le mode 2.4 GHz et les écouteurs s'appaireront automatiquement.

IT 1. Collegare il ricevitore wireless USB 2.4 GHz al dispositivo tramite i connettori USB-A o USB-C. 2. Premere due volte il pulsante 5 per selezionare la modalità 2.4 GHz e le cuffie si accoppiano automaticamente.

PT 1. Conectar o receptor USB sem fios de 2.4 GHz ao dispositivo através dos conectores USB-A ou USB-C. 2. Prima duas vezes o botão 5 para selecionar o modo de 2.4 GHz e os auscultadores emparelham-se automaticamente.

PL 1. Podłączyć odbiornik bezprzewodowy USB 2.4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 5, aby wybrać tryb 2.4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 5 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

EN 1. Fully charge the battery using the included cable, it will take up to 3 hours. Playtime 40h (RGB OFF) - 20h (RGB ON) might vary depending on device, volume and audio content. The headset will power OFF automatically if it hasn't been paired or has been disconnected from the device after 5 minutes.

ES Cargue completamente la batería con el cable suministrado. Esto lleva un máximo de 3 horas. El tiempo de reproducción 40 horas (RGB APAGADO) - 20 horas (RGB ENCENDIDO) puede variar en función del dispositivo, el volumen y el contenido de audio. Los auriculares se apagan automáticamente si no se emparejan o desconectan del dispositivo después de 5 minutos.

FR Chargez complètement la batterie à l'aide du câble fourni. Cela prend maximum 3 heures. La durée de lecture 40 heures (RGB ÉTEINT) - 20 heures (RGB ON) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. L'oreillette s'éteint automatiquement si elle n'est pas apparée ou déconnectée de l'appareil au bout de 5 minutes.

IT Caricare completamente la batteria con il cavo in dotazione. L'operazione richiede un massimo di 3 ore. La durata di riproduzione di 40 ore (RGB OFF) - 20 ore (RGB